



Colloque International :

Repenser les changements linguistiques : enjeux et perspectives

Institut Supérieur des Langues de Nabeul

Les 29 et 30 Novembre 2023

L'Institut Supérieur des Langues de Nabeul organise un colloque international autour du thème suivant : *Repenser les changements linguistiques : enjeux et perspectives*, et ce les **29 et 30 novembre 2023**

Argumentaire

Toutes les langues changent, on ne connaît pas d'exception ; de cet universel empirique, on peut induire qu'il s'agit d'un caractère propre non à telle ou telle langue, mais aux langues en général. La mise au jour des régularités permet de formuler des lois d'évolution des langues et des systèmes linguistiques, et de mieux comprendre le fonctionnement de la faculté de langage. (Marchello-Nizia, 2001)

Les changements linguistiques s'installent aujourd'hui au cœur des modèles linguistiques, sous un angle non seulement diachronique, mais synchronique, à l'interface de ce qui articule la grammaire et le lexique, la morphosyntaxe, la sémantique et la pragmatique. En effet, au cours des deux dernières décennies, les acquis les plus considérables ont été obtenus concernant le changement linguistique. L'essentiel des recherches effectuées dans ce cadre concerne d'une part le processus d'apparition, de naissance, de nouvelles formes ou constructions dans les langues du monde, et d'autre part les régularités repérables dans ce processus (changement par étapes, affaiblissement du sens lexical et développement des valeurs grammaticales, processus métaphorique ou métonymique, etc.) (Heine et al. 1991, Hopper et Traugott 1993, Traugott et Heine 1991).

Plus d'un siècle après l'article désormais célèbre de Meillet, après les nombreux travaux sur les changements linguistiques en général et sur la grammaticalisation en particulier, il semble que le moment est venu de prendre le temps de s'arrêter pour interroger rétrospectivement les siècles passés de recherche sur les langues et le langage et examiner de manière prospective ce qui peut encore être étudié afin d'aboutir à un aperçu synthétique des différents phénomènes de changement et de fixation linguistiques.

Les notions de lexicalisation, de grammaticalisation, de figement et de défigement ont ceci de commun qu'elles renvoient à des changements touchant les composantes essentielles de la langue, le lexique et la grammaire. En effet, elles s'attachent de manière centrale à des processus diachroniques d'évolution et de fixation de la forme et/ou du sens de séquences discursives dans la compétence discursive collective, voire en langue.

Dans ce cadre, la prise en compte de la diachronie est pleinement justifiée, non seulement parce qu'elle fournit des éléments qui éclaireraient la synchronie actuelle, mais également parce qu'elle permet de déterminer s'il peut y avoir des régularités dans ce type de changement ou s'il y a des aspects plus ou moins aléatoires, régularités qui peuvent évidemment concerner diverses facettes du phénomène, telles que la nature des catégories affectées. Ainsi, par exemple, « adopter une perspective diachronique pour étudier le phénomène de figement s'impose assez naturellement et n'a guère besoin d'être justifié. Le terme même de « figement » renvoie à l'idée d'un point d'aboutissement, de résultat d'un processus. »(Combettes, 2013, p.10)

Les champs d'investigation en rapport avec les changements linguistiques sont peut être plus complémentaires que différents : bien que souvent cloisonnés à l'intérieur d'horizons théoriques différents et invoqués à propos d'objets distincts, ils renvoient à un phénomène transversal, articulant discours et langue, lexique et grammaire, synchronie et diachronie, et concernant tout autant la dimension syntagmatique que la dimension paradigmatique du langage, qui met, de plus, en jeu un changement sémantique et sémiotique. C'est ce que fait apparaître le dialogue, la rencontre, forcément partielle et limitée, des différents types d'approches qui les parcourent, sur les plans des phénomènes observés, des méthodes d'observation et d'analyse, comme des perspectives théoriques adoptées. (Lecolle et Leroy, 2006)

Ce colloque présente un triple objectif. Il s'agit d'aborder des questions d'ordre épistémologique et définitoire, d'amorcer des dialogues entre les approches, et de proposer des études de cas de figement, de défigement, de lexicalisation ou de grammaticalisation, ou de cas faisant justement apparaître des limites ou des points de rencontre. À partir d'approches ou des études de cas nécessairement partielles, ce colloque mettra en regard différentes méthodes et traditions d'analyse, éclairant ainsi d'un jour inhabituel les relations entre figement, défigement, lexicalisation et grammaticalisation. Dans le domaine didactique, la mise en œuvre des méthodes didactiques prenant en considération ces différents changements linguistiques est aussi une piste privilégiée par cette rencontre.

Nous invitons donc nos collègues à échanger leurs idées sur la question, en s'attaquant notamment aux thématiques énumérées ci-dessous, interrogeant rétrospectivement les siècles passés de recherche sur les langues et le langage, et examinant de manière prospective ce qui peut encore être étudié pour parfaire notre compréhension du concept :

-Quelles ont été les principales étapes de l'émergence du concept de changements linguistiques ?

-De quelle manière notre conception du langage et de son évolution diachronique est-elle influencée, plus largement, par le contexte intellectuel de chaque époque ?

-Dans quelle mesure les études diachroniques sur corpus et les approches typologiques sont-elles indispensables pour une analyse adaptée des phénomènes de changements linguistiques ?

-Dans quelle mesure la prise en compte de concepts comme lexicalisation, grammaticalisation, figement, défigement est-elle importante pour l'étude des processus en tant que dynamique de renouvellement de la langue ?

- Comment rendre compte et étudier les changements linguistiques induits par le contact des langues ?

-Dans le domaine de la didactique des langues, l'étude des mécanismes des changements linguistiques, par les notions qu'elles impliquent, présentent-elle un certain intérêt pour l'étude de la langue actuelle, surtout si l'on considère que ces changements linguistiques sont une composante essentielle et non un phénomène marginal dans le système linguistique ?

Le colloque s'adresse aux chercheur-e-s des domaines de la linguistique, de l'enseignement / apprentissage des langues, des sciences humaines, ainsi que des domaines connexes, et à toute personne intéressée à la thématique. Il comportera deux conférences plénières assurées par Mme Sophie Prévost (Université de la Sorbonne) et M. Antonio Pamies (Université de Grenade), ainsi que des communications sélectionnées par le comité scientifique.

Références bibliographiques

- Bally, Charles. 1965[1913]. *Le langage et la vie*. Genève: Droz.
- Bernard Combettes. (2013) Aspects diachroniques du phénomène de figement. *Pratiques*, 159-160, pp. 9-22.
- Bernard Combettes. (2008). Théories du changement et variations linguistiques : la grammaticalisation ., *Pratiques* [En ligne], 137-138, pp. 135-145 | 2008, mis en ligne le 15 juin 2008,. URL : <http://journals.openedition.org/pratiques/1156> ; DOI10.4000/pratiques.1156
- Bréal, Michel.(1887). *L'histoire des mots*. Vol. 43. C. Delagrave.
- Heine, Bernd, Ulrike Claudi, and Friederike Hünemeyer. (1991). *Grammaticalization: A conceptual framework*. Chicago: University of Chicago Press.
- Lehmann, Christian.(1985). *Grammaticalization: Synchronic variation and diachronic change*. Vol. 20.
- Meillet, Antoine.(1912). L'évolution des formes grammaticales. *Scientia* 6.12.
- Marchello-Nizia Christiane.(2001).Grammaticalisation et évolution des systèmes grammaticaux. *Langue française*, n°130, pp. 33-41.
- Michelle Lecolle et Sarah Leroy(2006). « Présentation », *Cahiers de praxématique* [En ligne], 46 | 2006, document 1, mis en ligne le 01 décembre 2009, URL : <http://journals.openedition.org/praxematique/587> DOI :<https://doi.org/10.4000/praxematique.587>
- Peyraube A. (2002). L'évolution des structures grammaticales. *Langages*, n°146, pp. 46-58.
- Prevost S. (2006). Changements linguistiques : figement, lexicalisation, grammaticalisation .*Cahiers de praxématique*, n° 46, pp. 121-140.
- Traugott E. C. (1996). Grammaticalization and lexicalization , in Brown K. & Miller J. (éd.)

Comité scientifique

- Sophie Prévost (Lattice (CNRS, ENS & Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle))
Benjamin Fagard (Lattice (CNRS, ENS & Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle))
Antonio Pamies(Université de Grenade)
Abderrazak Bannour (Université de Tunis)
Samia Kassab Charfi(Université de Tunis)
Jamil Chaker(Université de Tunis)
Samir Labidi(Université de Tunis)
Houda Ben Hamadi(Université de Carthage)
Abderrazak Sayadi(Université de Kairouan)
Mokhtar Farhat(Université de Gafsa)
Manoubia Ben Ghedahem(Université de Carthage)
Lilia beltaïef(Université de Carthage)
Hamida Trabelsi(Université de Carthage)
Lassaad Kalai (Université de Carthage)

Comité d'organisation :

Abdelkader Laribi
Hamida Trabelsi
Lassaad Kalai
Sami Bouallègue
Saida Arfaoui
Amir Abdellatif
Sihem Hasni
Rim Sdiri
Olfa Abdelli
Meriem Majoul
Rimel Bourkhiss
Zeineb Salaani
Heykel Mani
Salma Dachraoui
Emna Belhaj
Hatem Laanani
Oumaima ben Gamra

Modalités de soumission :

Les communications seront proposées en français, en anglais, en arabe et en italien. Elles doivent être envoyées à l'adresse suivante : hamida_trabelsi@yahoo.fr

Date limite de soumission (3000 signes + orientations bibliographiques) : 30 août 2023

Réponse du comité scientifique : 20 septembre 2023

